



QUICK MANUAL

grandMA3

Nodes DIN-Rail

english | deutsch | français



Table of contents

| | |
|---------------------------|----|
| Intended Use | 4 |
| Safety | 5 |
| Support | 11 |
| Transport | 13 |
| Limitations | 14 |
| Installation | 16 |
| Quick Start | 22 |
| Maintenance | 25 |
| Disposal | 26 |
| Technical Data | 27 |
| Declaration of Conformity | 34 |

3

Intended Use

The grandMA3 xPort Nodes DIN-Rail and grandMA3 onPC xPort Nodes DIN-Rail control all kinds of lighting genres such as conventional, moving lights, LEDs, video, and media via DMX signal or within a network environment.

All grandMA3 components, despite different hardware solutions, use the same software.

All components are fully integrable into the network environment.

Use all grandMA3 components and accessories within closed rooms and in the permissible environmental conditions only. Installation and connection of the devices are explicitly to be carried out by trained personnel in compliance with all safety regulations.

3

- Intended Use
- Safety
- Support
- Transport
- Limitations
- Installation
- Quick Start
- Maintenance
- Disposal
- Technical Data
- Declaration of Conformity

Safety

Symbols and Warning Labels



Warning:

Only trained personnel is allowed to install, power up, and operate the xPort Node DIN-Rail.
Follow your country's safety and accident prevention regulations.



Warning – Danger area



Caution – Risk of electric shock

Risk of Electric Shock

The device is to be serviced by qualified personnel only as live parts may be exposed when opening and/or removing coverings.

Touching live parts may cause electric shock.

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data


Declaration of Conformity



Dispose of as hazardous waste. Follow the applicable regulations. For more information see **Disposal**.



Declaration of conformity. For more information see **Conformity**.

| |
|--|
|  <p>Warning: The rail of the device has to be grounded. Ensure that all cables are sufficiently dimensioned and fused.</p> |
|--|

Read all the instructions in this Quick Manual thoroughly, especially the **General Safety Instructions** further down and **Limitations**.

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Follow the instructions and keep this Quick Manual for future use.

Follow all cautions and warnings stated in this Quick Manual and indicated on the device.



Important:

All repair and service work has to be exclusively performed by qualified in-house service technicians. Send the device to the factory for inspection.

- This device is state-of-the-art technology;
- However, residual risks cannot be ruled out;
- To avoid risks, follow the safety instructions;
- This device is intended for professional use only and is not suitable for residential use;
- Only use this device as a fixed installation in switchboards or other closed installation cabinets.

MA Lighting Technology GmbH does not bear the damage which may occur due to inobservance of the safety instructions.



Warning:

Changes or modifications to these devices not expressly approved by the party responsible for the compliance could void the user's authority to operate them.

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

**Note:**

These devices have been tested and found to comply with the limits of a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules and the CE Standards. These limits are designed to provide reasonable protection against possible interference when the devices are operated in a commercial environment. These generate, use, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with this Quick Manual, may possibly cause interference to radio communications.

Operation of these devices in a residential area is likely to cause interference in which case the user will be required to correct the interference at their own expense.

Avoid Risks Caused by Electric Current

A defective device or a defective power cable can cause severe or fatal injury due to electrical shock.

Follow the safety instructions to avoid the risks caused by electric current.

- Before installing the device turn off the input voltage and safeguard it against unintentional power-up;
- Make sure that the device is defeatable via a preliminary fuse;
- To avoid contact with live parts, conceal the terminal area;
- Do not use a defective power cable;
- Do not open screwed down covers from the housing;
- Use the device only if it is in a technically impeccable condition;
- Do not repair the device on your own;
- Do not reverse engineer the device, and make any changes to its components, and accessories;
- Do not expose the device to rain or moisture;
- Do not submerge the device in water.

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

General Safety Instructions

To avoid injury or damage to the device:

- Do not put your hands inside the device during operation;
- Device and power cable must be kept away from children under the age of 8;
- Children are not allowed to play with the device;
- Disconnect the power supply from electric voltage during thunderstorms;
- Disconnect the power supply from electric voltage if it is unattended for a longer period of time;
- Disconnect the power supply before cleaning the device;
- Do not use any liquid or spray cleaner. Use a dry cloth only;
- Do not use the device in the vicinity of water;
- Do not expose it to a humid environment;
- Do not pour any liquids over the device.
- Do not block or cover any ventilation holes in the housing. These are essential for the airflow within the device and protect the device from overheating;
- Do not insert any objects into the ventilation holes of the device as these could get in contact with live parts or could cause short circuits, fire and/or an electric shock;
- Do not place any objects on the power cable. Protect it from being walked on or pinched, particularly at the connector and where the cables exit the device;
- When using an extension cable, make sure the rated output of all devices connected in series does not exceed the maximum rated output of the extension cable;
- Do not support yourself on the device;
- Do not place any heavy objects on top of the device;
- Do not use excessive force on keys, buttons, switch, connector, or rotary knob;
- If the power cable or the main power plug is defective, let a qualified technician replace it immediately;
- Place the device on stable surfaces only. If it is placed on unstable surfaces, it may fall and break;
- Only use power cables which are safety-marked;
- Do not use any high-power walkie-talkies or cell phones near the device;
- The device is only be used with safety outlets.

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

3

- As with all industrially manufactured goods, the use of substances that induce an allergic reaction such as aluminum cannot be generally excluded. If you develop an allergic reaction (such as a skin rash, frequent sneezing, red eyes or respiratory difficulties), consult a physician immediately to determine the cause.

If one of the following conditions occurs, disconnect the main power plug and call your local distributor or the technical support!

- Power cable or main power plug is damaged or worn;
- Ingress of liquids;
- The device was exposed to rain or high ambient humidity;
- The device does not function properly, even if you followed all the instructions of this Quick Manual. Only operate the controls as stated in the Quick Manual. Incorrect control settings may damage the device;
- The device fell damaging the housing.

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Support

Contact us for any questions about your MA product.

MA Lighting and its extensive distributor network offer unparalleled technical support. Call on our expertise for help with any problem, no matter if it is about the operation, software features, software installations, or troubleshooting.

Help Pages

The help pages are included in every software installer package and are automatically loaded into the software. To access and read the help pages, press **Help** + **Please**. The help pop-up opens on the main screen.

To jump directly into a special help topic, use the context-sensitive help:

- Press and hold **Help** and tap the desired user interface element (UI element) to open the corresponding help topic.
- Tap **?** in the control bar and tap a UI element to open the corresponding help topic.

Online Manuals

All MA product-related manuals are available as online versions. Just select your MA product and click on the respective link. All further documents can be found in our download area. Go to <https://www.malighting.com/training-support/online-manuals>.

Video Tutorials

Get tips and tricks from our MA experts on your MA product.

MA offers a whole range of videos on how to use your MA product in the best possible way. Just select your series and click on the links to watch the videos on our YouTube channel. Go to <https://www.malighting.com/training-support/video-tutorials>.

Community

Share your knowledge and get help from other MA users.

A community can be stronger and better than the individual. Be part of the MA community! Go to <https://www.malighting.com/training-support/community>.

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Fixture Shares

In our MA Fixture Share you will find a comprehensive database of different fixture types for grandMA3, grandMA2, and dot2. You can also find the grandMA2 GDTF Converter there. Simply upload the GDTF file and it will be converted into a grandMA2 Fixture Profile.

The GDTF Share contains a comprehensive library of all available GDTF files with all relevant modes and firmware versions. Like the MA Fixture Share, this database is continuously updated.

For more information see: <https://www.malighting.com/training-support/fixture-shares>

Local Support

If you have a question regarding your MA Lighting product, please first of all contact your local MA product specialists.

Central Support

If you are in need of further assistance or manufacturer support, please fill out an email request on www.malighting.com in Training and Support. Your request will automatically be sent to support@malighting.com (in English or German). This email service is monitored during MA Lighting's regular business hours in Germany from 8.30 am until 5 pm, Monday through Friday.

Emergency Hotline

In any case of a show critical emergency please contact the MA Lighting support hotline.

Phone +49 5251 68 88 65 99

Please note that this 24/7 hotline is strictly for emergency cases.

Intellectual Property

MA Lighting Technology has registered multiple patents, trademarks, design patents, and utility models for its products. We will take legal action against the violation of this intellectual property.

For more information see: <https://www.malighting.com/intellectual-property>

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Transport

- The grandMA3 xPort Node DIN-Rails must be protected from environmental factors such as physical shocks and vibration during transportation;
- Remove all cables before transport;
- The user is responsible for securely fastening the products for transport and for following the manufacturer's safety instructions when transporting the device;
Noncompliance of the safety instructions can result in personal injury or material damage;
- Do not place the grandMA3 xPort Node DIN-Rails on unstable surfaces;
- Do not place any objects on top of the grandMA3 xPort Node DIN-Rails.



Warning:

Pay attention to temperature and humidity during transport. For more information see **Limitations**.

After the transport check the device.

If the device or its display is damaged (dented, bent or broken), do not connect the grandMA3 xPort Node DIN-Rail to power!

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Limitations

Temperature

Operation:

-10 °C up to +50 °C / 14 °F up to 122 °F



Caution:

Higher temperatures can stress the cooling system of the device and destroy hardware components.

Storage / Transport:

-10 °C up to +50 °C / 14 °F up to 122 °F

Humidity

Operation:

20 % up to 90 % relative humidity (no condensation)

Storage / Transport:

10 % up to 90 % relative humidity (no condensation)

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Environment

- Follow all safety instructions;
- Only use the device within its operating limits;
- Only use the device indoors;
- Air must be free of dust and any hazardous or explosive substances;
- Avoid jolting;
- This device is not protected against splash water. Do not use it near water;
- Do not use the device in rain or moisture;
- Do not place the device where it can come in contact with corrosive gases or saline air as this can cause maloperation.

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Installation



Hint:

Install the grandMA3 xPort Node DIN-Rail on the rail following DIN EN 60715.



Important:

Install the grandMA3 xPort Node DIN-Rail horizontally so that the input terminal is located at the bottom and the DMX terminal on top.



Warning:

In order for the device to dissipate heat, comply with a minimum distance of 30 mm (approx. 2 inches) above and beneath the grandMA3 xPort Node DIN-Rail.

3

[Intended Use](#)

[Safety](#)

[Support](#)

[Transport](#)

[Limitations](#)

[Installation](#)

[Quick Start](#)

[Maintenance](#)

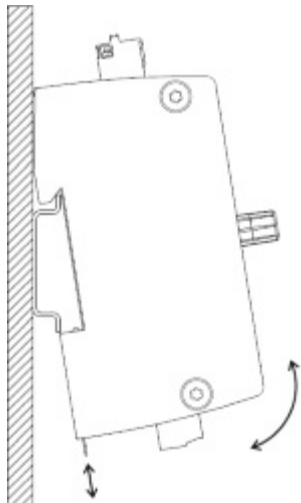
[Disposal](#)

[Technical Data](#)

[Declaration of Conformity](#)

3

1. Install the grandMA3 xPort Node DIN-Rail onto the rail.



Place the grandMA3 xPort Node DIN-Rail on the rail

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

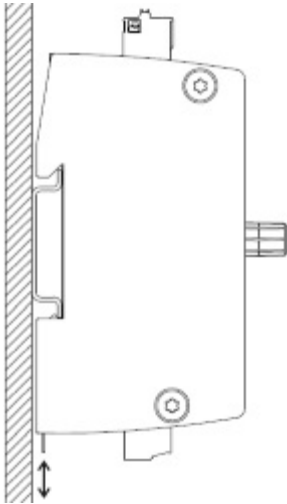
Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity



Snap it into place

2. Build the xPort Node DIN-Rail into the switchboard.
-

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

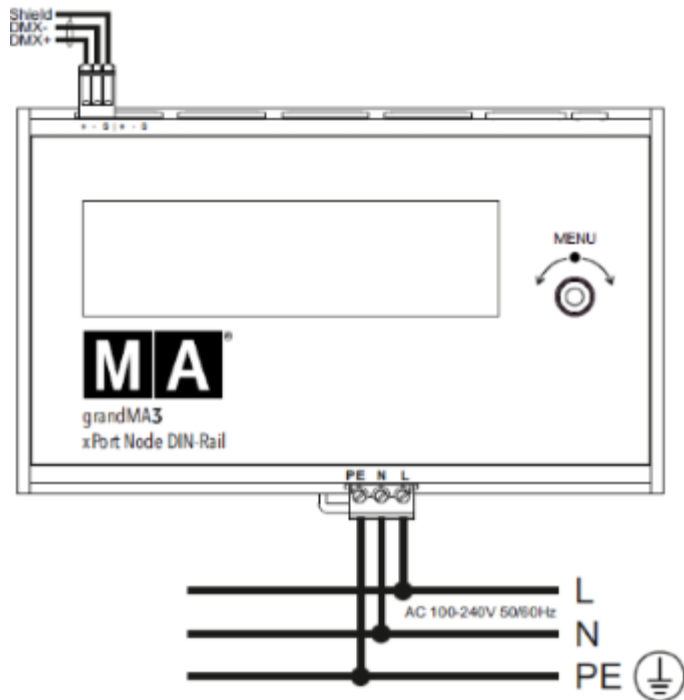
Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

3

Connections



Connect with electrical grid

-or-

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

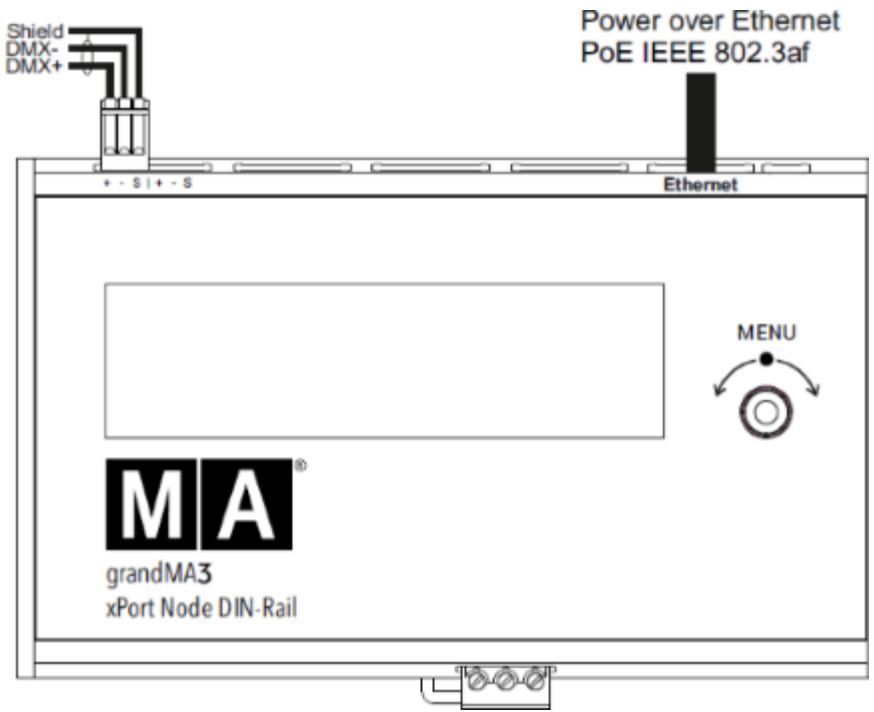
Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

3

- [Intended Use](#)
- [Safety](#)
- [Support](#)
- [Transport](#)
- [Limitations](#)
- [Installation](#)
- [Quick Start](#)
- [Maintenance](#)
- [Disposal](#)
- [Technical Data](#)
- [Declaration of Conformity](#)



Connect via PoE

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

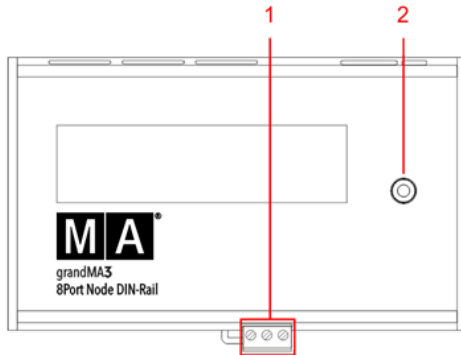
Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

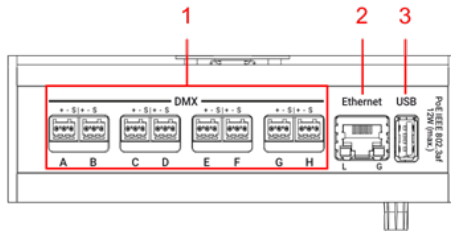
| Power | |
|-----------------------|---|
| Connector | MC 1.5/ 3-ST1-5.08 |
| Rigid cables | 0.75 mm ² - 1.5 mm ² (18-16 AWG) |
| Flexible cables | 0.75 mm ² - 1.5 mm ² (18-16 AWG) Wire end sleeves are permitted. |
| Wire stripping length | 7 mm |
| Tightening torque | 0.22 Nm - 0.25 Nm |
| DMX | |
| Connector | FK-MC 0.5/ 3-ST-2.5 |
| Rigid cables | 0.14 mm ² - 0.5 mm ² (26-20 AWG) |
| Flexible cables | 0.14 mm ² - 0.5 mm ² (26-20 AWG) Wire end sleeves are permitted. |
| Wire stripping length | 8 mm |

Quick Start



grandMA3 8Port Node DIN-Rail front panel

1. **Terminal block**
2. **Rotary knob**



grandMA3 8Port Node DIN-Rail rear panel

1. **DMX**
2. **Ethernet with L (link) and G (gigabit) LEDs**
3. **USB 2.0**

3

[Intended Use](#)

[Safety](#)

[Support](#)

[Transport](#)

[Limitations](#)

[Installation](#)

[Quick Start](#)

[Maintenance](#)

[Disposal](#)

[Technical Data](#)

[Declaration of Conformity](#)

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

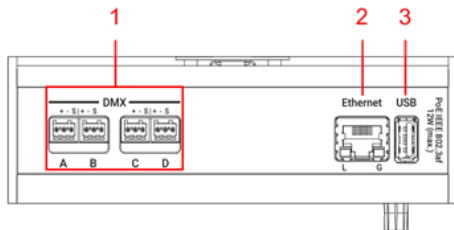
Quick Start

Maintenance

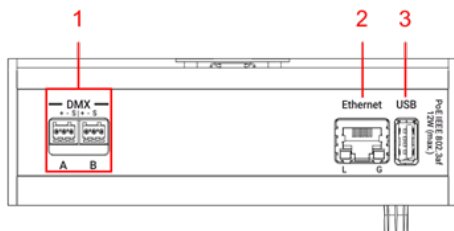
Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity



grandMA3 4Port Node DIN-Rail rear panel



grandMA3 2Port Node DIN-Rail rear panel

Start-up

1. Unpack the device.
2. Remove the packaging and cushioning material.
3. Install the device on a rail. For more information see **Installation**.
4. Connect the grandMA3 xPort Node DIN-Rail with your PC, laptop, or a grandMA3 console using the RJ45 connector.
5. Connect the grandMA3 xPort Node DIN-Rail with the electrical grid using a terminal block connector, a PoE switch, or a PoE injector.
6. The device starts booting.

7. To make basic settings, turn the rotary knob on the front panel of the device.
8. To turn off the grandMA3 xPort Node DIN-Rail, disconnect the RJ45 connector or the terminal block connector.

Update the software

1. To update a grandMA3 device, download the latest software version from www.malighting.com.
2. The required installer is called grandMA3 Software x.x.x.x.
3. Extract the zip file "grandMA3_stick_v.x.x.x.x.zip" and copy the folders EFI, ma, and the update.scr file into the root directory of your USB flash drive.
4. Insert the USB flash drive in the device's USB port.
5. Turn off the grandMA3 device.
6. Turn on the grandMA3 device.
The grandMA3 device starts to boot.
7. Follow the onscreen instructions during the update process.



Important:

To configure the device, or to update or downgrade the installed software, use a grandMA3 console or your PC or laptop with the grandMA3 onPC software installed. For more information see the topics **Control other MA Devices** and **Update the Software** via **Network Update** in the **grandMA3 User Manual** online available at www.malighting.com.

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Maintenance



Warning:

All repair and service work has to be exclusively performed by qualified service technicians as live parts may be exposed when opening and/or removing coverings. Touching live parts may cause electric shock.

- Disconnect the power supply before cleaning;
- Clean the surface with dry cloth only;
- Do not use liquid cleanser or compressed air;
- Do not use solvent;
- Depending on the environment, we recommend to professionally clean the device every 2 to 5 years.

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Disposal

According to the directive 2011/65 EU (RoHS) the device was produced in the European Union, and is hence to be disposed of as stated in the directive.

If the device is used within the European Union, follow the directive WEEE 2012/19/EU.

If the device is used outside the European Union, the corresponding country's waste disposal regulations apply.

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Technical Data

3

**Hint:**

grandMA3 xPort Node DIN-Rails are powered by a direct power connection using a terminal block connector, a PoE switch, or a PoE injector.

**Important:**

Only use adequately protected power cables (min. $\emptyset = 3 \times 1.0 \text{ mm}^2$).

The required power cable must meet the country's standards.

Only qualified personnel is allowed to perform work on the power cable!

**Important:**

Use the USB port for updates only. Do not connect any peripheral devices (for example, mouse, keyboard).

Each 3pin DMX512-A Out can be individually configured as DMX In.

- DMX: The maximum length of the cable is 350 m (in ideal conditions).
- Use CAT-5e Ethernet cable or higher. Max. length of the cable 75 m.

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

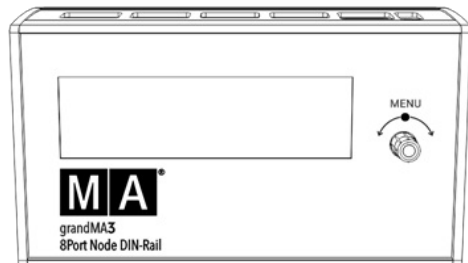
Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity



grandMA3 8Port Node DIN-Rail front panel

grandMA3 8Port Node DIN-Rail

| Technical Data | |
|-------------------------------------|--|
| Parameters | None |
| Display | 3.9" TFT color |
| Operating voltage (electrical grid) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Operating voltage (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Net weight | 1 kg / 3 lbs |
| Power | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (width x depth x height) |

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

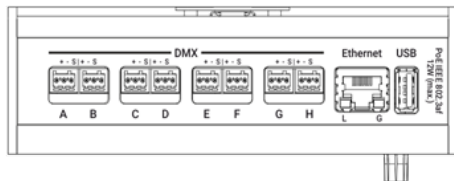
Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Outputs grandMA3 8Port Node DIN-Rail



grandMA3 8Port Node DIN-Rail rear panel

| Number | Connector |
|--------|-----------------------------------|
| 8 x | 3pin PCB connector (DMX512-A Out) |
| 1 x | RJ45 |
| 1 x | USB 2.0 (type A) |

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

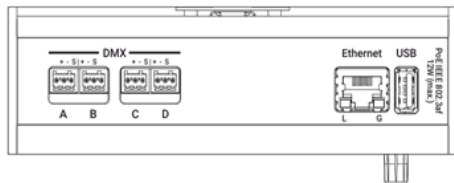
Technical Data

Declaration of Conformity

grandMA3 4Port Node DIN-Rail

| Technical Data | |
|-------------------------------------|--|
| Parameters | None |
| Display | 3.9" TFT color |
| Operating voltage (electrical grid) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Operating voltage (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Net weight | 1 kg / 3 lbs |
| Power | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (width x depth x height) |

Outputs grandMA3 4Port Node DIN-Rail



grandMA3 4Port Node DIN-Rail rear panel

| Number | Connector |
|--------|-----------------------------------|
| 4 x | 3pin PCB connector (DMX512-A Out) |
| 1 x | RJ45 |
| 1 x | USB 2.0 (type A) |

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

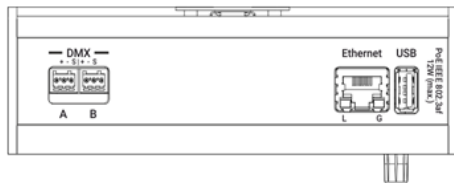
Technical Data

Declaration of Conformity

grandMA3 2Port Node DIN-Rail

| Technical Data | |
|-------------------------------------|--|
| Parameters | None |
| Display | 3.9" TFT color |
| Operating voltage (electrical grid) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Operating voltage (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Net weight | 1 kg / 3 lbs |
| Power | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (width x depth x height) |

Outputs grandMA3 2Port Node DIN-Rail



grandMA3 2Port Node DIN-Rail rear panel

| Number | Connector |
|--------|-----------------------------------|
| 2 x | 3pin PCB connector (DMX512-A Out) |
| 1 x | RJ45 |
| 1 x | USB 2.0 (type A) |

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

grandMA3 onPC 8Port Node DIN-Rail 4k

| Technical Data | |
|-------------------------------------|--|
| Parameters | 4 096 (HTP/LTP) |
| Parameters Mode2 | 2 048 (HTP/LTP) |
| Display | 3.9" TFT color |
| Operating voltage (electrical grid) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Operating voltage (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Net weight | 1 kg / 3 lbs |
| Power | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (width x depth x height) |

grandMA3 onPC 4Port Node DIN-Rail 4k

| Technical Data | |
|-------------------------------------|--|
| Parameters | 4 096 (HTP/LTP) |
| Parameters Mode2 | 2 048 (HTP/LTP) |
| Display | 3.9" TFT color |
| Operating voltage (electrical grid) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Operating voltage (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Net weight | 1 kg / 3 lbs |
| Power | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (width x depth x height) |

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

3

grandMA3 onPC 2Port Node DIN-Rail 2k

| Technical Data | |
|-------------------------------------|--|
| Parameters | 4 096 (HTP/LTP) |
| Parameters Mode2 | 1 024 (HTP/LTP) |
| Display | 3.9 " TFT color |
| Operating voltage (electrical grid) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Operating voltage (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Net weight | 1 kg / 3 lbs |
| Power | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (width x depth x height) |

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

Declaration of Conformity

CE and FCC Standards and Approvals

Manufacturer:

MA Lighting Technology GmbH
Dachdeckerstraße 16
97297 Waldbüttelbrunn
GERMANY

declares that the products

Name of products:

- grandMA3 2Port Node DIN-Rail, grandMA3 4Port Node DIN-Rail, grandMA3 8Port Node DIN-Rail
 - grandMA3 onPC 2Port Node DIN-Rail 2k, grandMA3 onPC 4Port Node DIN-Rail 4k, grandMA3 onPC 8Port Node DIN-Rail 4k
-

are conform to the following directives and harmonized standards

Safety:

2014/35/EU (Low Voltage Directive)

- IEC/EN/UL 62368-1:2014
 - CAN/CSA-C22. No. 62368-1:2014
-

EMC – Electromagnetic Compatibility:

FCC

- 47 CFR, Part 15, Subpart B: 2019 (Class A)

2014/30/EU

3

Intended Use

Safety

Support

Transport

Limitations

Installation

Quick Start

Maintenance

Disposal

Technical Data

Declaration of Conformity

- Intended Use
- Safety
- Support
- Transport
- Limitations
- Installation
- Quick Start
- Maintenance
- Disposal
- Technical Data
- Declaration of Conformity

- EN55032:2016-02 (Class A)
- EN61000-3-2
- EN55035:2018-04

RoHS:

2011/65/EU (RoHS II)

- EN50581:2012
- WEEE-Reg.-NR. DE 14150988

Additional information:

All data lines and signal lines must be shielded and the shielding must be connected to the grounding or the housing of the connector.
The device has to be grounded (connected with PE).

Waldbüttelbrunn, November 01, 2019

Dipl.-Ing. Michael Adenau (CEO)



3

Inhalt

| | |
|-----------------------|----|
| Verwendungszweck | 38 |
| Sicherheit | 39 |
| Support | 45 |
| Transport | 47 |
| Betriebsgrenzen | 48 |
| Installation | 50 |
| Quick Start | 56 |
| Wartung | 59 |
| Entsorgung | 60 |
| Technische Daten | 61 |
| Konformitätserklärung | 68 |

3

Verwendungszweck

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die grandMA3 xPort Nodes DIN-Rail und die grandMA3 onPC xPort Nodes DIN-Rail steuern alle Arten von Lichttechnik wie konventionelles Licht, intelligentes Licht, LED, Video und ähnliche Medien mit Hilfe von DMX-Signalen oder in einer Netzwerkumgebung.

Alle grandMA3 Komponenten verwenden die gleiche Software, ungeachtet unterschiedlicher Hardware.

Sämtliche Komponenten können komplett ins Netzwerk integriert werden.

Alle grandMA3 Komponenten und Zubehör dürfen ausschließlich in geschlossenen Räumen und innerhalb zulässiger Umgebungsbedingungen verwendet werden. Installation und Anschluss von Geräten dürfen nur vom geschulten Personal, unter Einhaltung aller Sicherheitsvorschriften, durchgeführt werden.

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Sicherheit

Symbole und Warnzeichen



Warnung:

Die Installation, Inbetriebnahme und Bedienung des xPort Node DIN-Rails dürfen ausschließlich von geschultem Personal durchgeführt werden.

Die Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften Ihres Landes unbedingt beachten.



Warnung – Gefahrenbereich



Vorsicht – Stromschlaggefahr

Stromschlaggefahr

Die Wartung des Gerätes darf ausschließlich von geschultem Personal durchgeführt werden, da beim Öffnen und / oder Entfernen von Abdeckungen spannungsführende Teile freigelegt werden könnten.

Spannungsführende Teile nicht berühren – Gefahr von Stromschlag!

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

3



Das Gerät ist als Sonderabfall zu entsorgen. Die örtlichen Vorschriften beachten! Für weitere Informationen siehe **Entsorgung**.



Konformitätserklärung. Für weitere Informationen siehe **Konformität**.



Warnung:

Das Gerät muss über die Hutschiene geerdet sein.

Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel ausreichend dimensioniert und abgesichert sind.

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

3

Alle Anweisungen in diesem Quick Manual aufmerksam durchlesen und befolgen, vor allem die **Allgemeinen Sicherheitsanweisungen** weiter unten in diesem Kapitel und die **Betriebsgrenzen**.

Das Quick Manual für den späteren Gebrauch aufbewahren.

Alle Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise befolgen die in diesem Quick Manual und auf dem Gerät selbst vermerkt sind.



Wichtig:

Sämtliche Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen ausschließlich von geschultem Personal des Herstellers durchgeführt werden. Schicken Sie das Gerät im Reparaturfall an den Hersteller zurück.

- Dieses Gerät entspricht dem neusten Stand der Technik.
- Trotzdem kann ein Restrisiko nicht komplett ausgeschlossen werden.
- Um Risiken zu vermeiden, die Sicherheitsanweisungen befolgen.
- Dieses Gerät nur als Festinstallation im Schaltschrank oder in einem anderen, geschlossenen Gehäuse verwenden.
- Dieses Gerät ist nur für den professionellen Gebrauch bestimmt und nicht für den privaten Gebrauch geeignet.

MA Lighting Technology GmbH kommt nicht für Schäden auf, die aufgrund Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen entstehen könnten.



Warnung:

Durch den Nutzer herbeigeführte Modifikationen an diesen Geräten, die nicht ausdrücklich von der für die Übereinstimmung verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, führen zum Verbot der Benutzung der Geräte.

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung



Wichtig:

Diese Geräte wurden getestet und entsprechen den Grenzwerten eines digitalen Geräts der Klasse A gemäß der FCC-Bestimmungen Teil 15 und der CE-Regularien. Diese Grenzwerte bieten im professionellen Betrieb einen angemessenen Schutz gegen störende Interferenzen. Die Geräte erzeugen, verwenden und strahlen möglicherweise Funkwellen aus. Wenn sie nicht gemäß dieser Anleitung installiert und verwendet werden, können sie den Funkverkehr stören. Der Betrieb dieser Geräte im privaten, häuslichen Bereich kann u. U. Funkstörungen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer die Störungen selbst beheben.

Vermeiden von Stromschlag

Ein beschädigtes Gerät oder Netzkabel kann schwere oder tödliche Verletzungen verursachen.

Die Sicherheitsanweisungen befolgen um die Verletzungen, die durch elektrischen Strom verursacht werden können, zu vermeiden.

- Vor der Installation Gerät vom Netz trennen und vor unbeabsichtigtem Wiedereinschalten schützen.
- Das Gerät über eine Sicherung abgesichern.
- Die Anschlussklemmen abdecken, um den Kontakt mit stromführenden Teilen zu verhindern.
- Kein beschädigtes Netzkabel nutzen.
- Keine festgeschraubten Abdeckungen am Gehäuse öffnen.
- Gerät nur im technisch einwandfreien Zustand nutzen.
- Gerät niemals selbst reparieren.
- Gerät nicht modifizieren und keine Änderungen an dessen Komponenten und Zubehör vornehmen.
- Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Gerät nicht in Wasser tauchen.

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Allgemeine Sicherheitsanweisungen

Um Verletzungen vorzubeugen oder Schaden am Gerät zu vermeiden:

- Beim Bedienen nicht in das Gerät hineingreifen.
- Gerät und Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Bei Gewitter das Gerät vom Netz trennen (Netzstecker ziehen).
- Bei längerer Nichtverwendung das Gerät über den Netzschalter ausschalten.
- Vor dem Reinigen das Gerät über den Netzschalter ausschalten.
- Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprühreiniger verwenden.
- Nur mit trockenem Tuch reinigen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wasser nutzen.
- Gerät nicht einer feuchten Umgebung aussetzen.
- Keine Flüssigkeiten auf das Gerät schütten.
- Belüftungsöffnungen im Gehäuse nicht blockieren – diese sind für den Luftstrom innerhalb des Gerätes wichtig und schützen es vor Überhitzung.
- Keine Fremdkörper in die Belüftungsöffnungen stecken, da diese mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommen und Kurzschlüsse, Feuer und / oder Stromschlag verursachen können.
- Keine Gegenstände auf das Netzkabel stellen; Nicht auf das Netzkabel treten oder zusammendrücken, besonders am Stecker und an Stellen, an denen die Kabel das Gehäuse verlassen.
- Wird ein Verlängerungskabel genutzt, muss sichergestellt werden, dass die Summe der Nennleistungen der an das Kabel angeschlossenen Geräte die Nennleistung des Verlängerungskabels nicht überschreitet.
- Sich nicht mit dem Körpergewicht auf dem Gerät abstützen.
- Keine schweren Gegenstände auf dem Gerät abstellen.
- Keine übermäßige Gewalt auf Tasten, Knöpfe, Schalter, Verbindung oder Drehknopf ausüben.
- Ist das Netzkabel oder der Stecker beschädigt, müssen diese umgehend von einer Fachkraft ausgetauscht werden.
- Gerät nur auf stabilen Oberflächen platzieren; Wird es auf instabilen Oberflächen platziert, kann das Gerät herunterfallen und stark beschädigt werden.
- Nur Netzkabel mit Sicherheitsprüfzeichen nutzen.
- Keine leistungsstarken Funkgeräte oder Mobiltelefone in der Nähe des Gerätes verwenden.
- Das Gerät darf nur in Verbindung mit einer Schutzkontaktsteckdose genutzt werden kann.

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

3

- Nicht den Sicherheitszweck einer Schutzkontaktsteckdose ignorieren. Eine Schutzkontaktsteckdose hat zwei Stromkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der dritte Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit.
- Wie bei allen industriell gefertigten Gütern kann die Verwendung von Stoffen, die Allergien hervorrufen können, wie z.B. Aluminium, nicht gänzlich ausgeschlossen werden. Sollten allergische Reaktionen (wie z.B. Hautausschlag, ständiges Niesen, gerötete Augen oder Atemwegsbeschwerden) auftreten, ist umgehend ein Arzt zur Ursachenklärung aufzusuchen.

Sollte einer der folgenden Punkte zutreffen, das Gerät vom Strom nehmen und den Kundendienst kontaktieren!

- Netzkabel oder Verbindung ist / sind beschädigt, spröde oder brüchig.
- Eintritt von Wasser.
- Gerät wurde Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt.
- Gerät funktioniert bei Einhaltung von Bedienungsanweisungen, die im Quick Manual stehen, nicht einwandfrei. Steuerelemente so einstellen wie im Quick Manual beschrieben, da eine falsche Einstellung das Gerät beschädigen könnte.
- Gerät ist heruntergefallen und dabei wurde das Gehäuse beschädigt.

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Support

Bei Fragen zu Ihren MA Produkten wenden Sie sich bitte an uns.

MA Lighting bietet mit dem angeschlossenen umfassenden Distributionsnetzwerk einen einmaligen technischen Support. Sollten wider Erwarten Probleme auftreten, stehen wir Ihnen mit unserem Know-how zur Seite, ganz gleich worum es sich handelt – Bedienung, Software-Features, Software-Installation oder Fehlerbeseitigung.

Offline Hilfe

Die Offline Hilfe ist in jedem Software Installer enthalten und wird automatisch in die Software geladen.

Zum Aufrufen der Hilfe die Tasten **Help** + **Please** drücken. Das Hilfe Fenster öffnet sich auf dem Hauptmonitor.

Um ein spezielles Hilfethema direkt anzuspringen, die Kontextsensitive Hilfe verwenden. Um das entsprechende Hilfethema zu öffnen:

- Taste **Help** drücken und halten und das gewünschte Bedienelement antippen.
- Das **?** in der Kontrollleiste und das gewünschte Bedienelement antippen.

Online Manuals

Alle Benutzerhandbücher der MA Produkte sind als Online-Versionen verfügbar. Einfach auswählen, für welches MA Produkt Sie eine Bedienungsanleitung benötigen. Gehe zu <https://www.malighting.com/de/training-support/online-manuals>.

Video Tutorials

Hier erhalten Sie Tipps und Tricks von unseren MA Experten für Ihr MA Produkt. MA Lighting bietet eine große Anzahl an Tutorial-Videos an, damit Sie Ihr MA Produkt bestmöglich nutzen können. Wählen Sie dafür einfach eine Serie aus und sehen Sie alle Videos dazu auf unserem YouTube Kanal. Gehe zu <https://www.malighting.com/de/training-support/video-tutorials>.

Community

Teilen Sie Ihr Wissen mit anderen MA Usern.

In der Gemeinschaft ist man effektiver. Werden Sie Mitglied der MA Community! Gehe zu <https://www.malighting.com/de/training-support/community>.

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

3

Fixture Shares

Im MA Fixture Share finden Sie eine umfassende Bibliothek der unterschiedlichsten Fixture Typen für alle grandMA3, grandMA2 und dot2 Serien.

Im GTDF Share finden Sie eine umfassende Bibliothek aller verfügbaren GDTF Files mit allen relevanten Modi und Firmware Versionen. Diese Datenbank wird, wie das MA Fixture Share kontinuierlich aktualisiert.

Mehr Info unter <https://www.malighting.com/de/training-support/fixture-shares>.

Lokaler Support

Bei Fragen zu Ihren MA Lighting Produkten wenden Sie sich bitte als erstes an Ihre MA Produktspezialisten vor Ort.

Zentraler Support

Wenn Sie weitere Hilfe oder Herstellerunterstützung benötigen, schicken Sie uns bitte ein **ausgefülltes E-Mail-Formular** unter <https://www.malighting.com/de>, Training und Support. Diese Anfrage wird automatisch an support@malighting.com (in Englisch oder Deutsch) gesendet. Dieser E-Mail-Service ist während der regulären Geschäftszeiten von MA Lighting von 8.30 Uhr bis 17 Uhr von Montag bis Freitag erreichbar.

Notfall-Hotline

In show-kritischen Situationen nehmen Sie bitte Kontakt zur MA Lighting Support-Hotline auf.

Tel. +49 5251.68 88 65 99

Diese Hotline ist 24 Stunden am Tag und 7 Tage in der Woche besetzt. Sie ist nur für Notfälle.

Intellectual Property

MA Lighting Technology hat für seine Produkte zahlreiche Patente, Marken, Geschmacksmuster und Gebrauchsmuster angemeldet. Im Falle der Verletzung dieses geistigen Eigentums werden wir rechtliche Schritte einleiten. Mehr Info unter <https://www.malighting.com/de/intellectual-property>.

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Transport

- Die grandMA3 xPort Node DIN-Rails während des Transports vor Umwelteinflüssen wie Erschütterungen und Vibrationen schützen.
- Alle Kabel vor dem Transport entfernen.
- Der Benutzer ist dafür verantwortlich, das Gerät beim Transport sicher zu befestigen und die Sicherheitshinweise des Herstellers zu beachten. Die Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Die grandMA3 xPort Node DIN-Rails nicht auf eine instabile Oberfläche stellen.
- Keine weiteren Objekte auf die grandMA3 xPort Node DIN-Rails stellen.



Warnung:

Beim Transport die zulässigen Werte für Temperaturen und Luftfeuchte beachten. Für weitere Information, siehe **Betriebsgrenzen**.

Nach dem Transport das Gerät prüfen.

Wenn das Gerät oder sein Display beschädigt ist (verbeult, verbogen oder kaputt), nicht an die Stromversorgung anschließen!

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Betriebsgrenzen

Temperatur

Betrieb:

-10 °C bis +50 °C / 14 °F bis 122 °F



Achtung:

Hohe Temperaturen können das Kühlsystem des Gerätes überfordern und zum Ausfall von elektrischen Komponenten führen.

Lagerung / Transport:

-10 °C bis +50 °C / 14 °F bis 122 °F

Luftfeuchte

Betrieb:

20 % bis 90 % relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)

Lagerung / Transport:

10 % bis 90 % relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Umgebung

- Alle Sicherheitshinweise beachten;
- Das Gerät innerhalb der Betriebsgrenzen betreiben;
- Des Gerät nur in geschlossenen Räumen betreiben;
- Die Umgebungsluft muss staubfrei und frei von gefährlichen und explosiven Stoffen sein;
- Erschütterungen vermeiden;
- Das Gerät ist nicht gegen Spritzwasser geschützt. Nicht in der Nähe von Wasser benutzen;
- Das Gerät nicht in der Nähe von Regen oder Nebel betreiben.
- Das Gerät nicht an einem Ort platzieren, an dem es in Kontakt mit korrosiven Gasen oder salzhaltiger Luft gelangen könnte. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen kommen.

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Installation

**Hinweis:**

Installieren Sie den grandMA3 xPort Node DIN-Rail auf einer DIN EN 60715 Hutschiene.

**Wichtig:**

Installieren Sie den grandMA3 xPort Node DIN-Rail horizontal, sodass die Eingangsbuchse sich unten und der DMX-Anschluss oben befindet.

**Warnung:**

Halten Sie für optimale Wärmeabführung einen Mindestabstand von 30 mm (ca. 2 Zoll) zwischen den grandMA3 xPort Node DIN-Rail Geräten ein.

3

[Verwendungszweck](#)

[Sicherheit](#)

[Support](#)

[Transport](#)

[Betriebsgrenzen](#)

[Installation](#)

[Quick Start](#)

[Wartung](#)

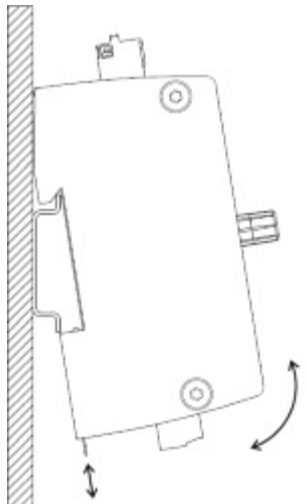
[Entsorgung](#)

[Technische Daten](#)

[Konformitätserklärung](#)

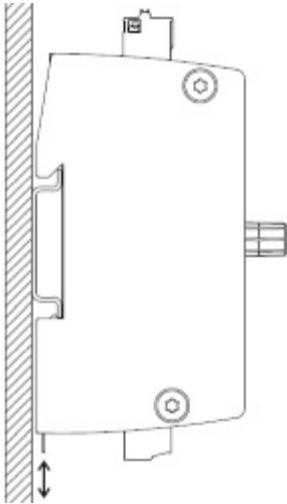
3

1. Installieren Sie den grandMA3 xPort Node DIN-Rail auf der Schiene.



Setzen Sie den grandMA3 xPort Node DIN-Rail auf der Schiene auf.

- Verwendungszweck
- Sicherheit
- Support
- Transport
- Betriebsgrenzen
- Installation**
- Quick Start
- Wartung
- Entsorgung
- Technische Daten
- Konformitätserklärung



Lassen Sie das Gerät einrasten.

2. Installieren Sie den xPort Node DIN-Rail im Schaltschrank.
-

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

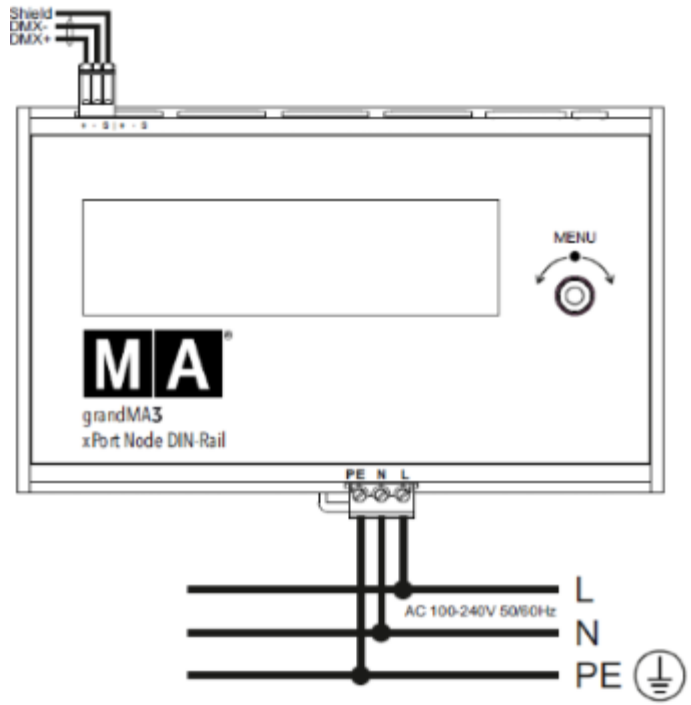
Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

3

Anschlüsse



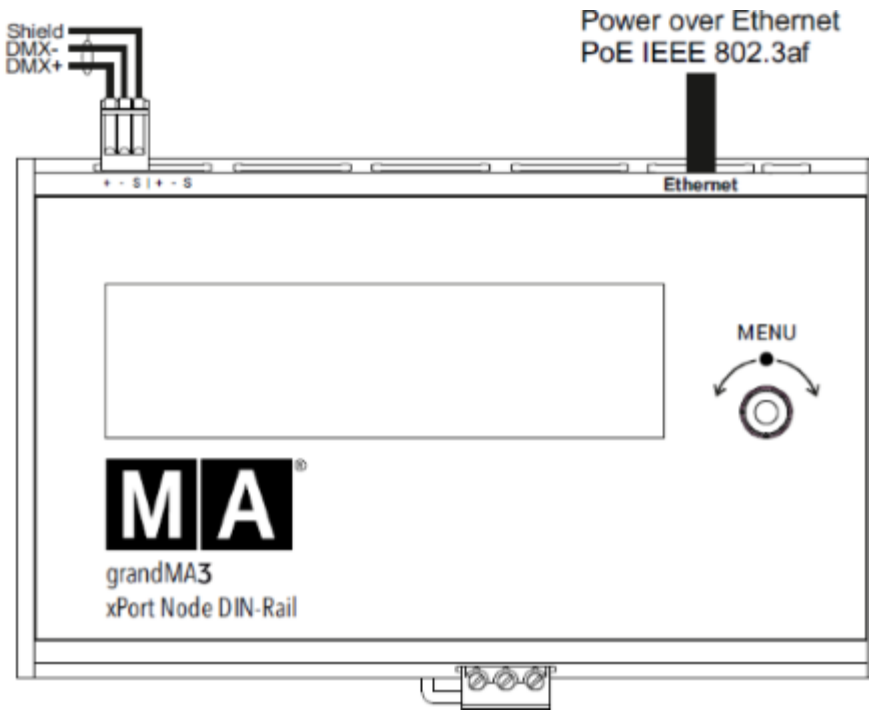
Netzanschluss

-oder-

- Verwendungszweck
- Sicherheit
- Support
- Transport
- Betriebsgrenzen
- Installation
- Quick Start
- Wartung
- Entsorgung
- Technische Daten
- Konformitätserklärung

3

- [Verwendungszweck](#)
- [Sicherheit](#)
- [Support](#)
- [Transport](#)
- [Betriebsgrenzen](#)
- [Installation](#)
- [Quick Start](#)
- [Wartung](#)
- [Entsorgung](#)
- [Technische Daten](#)
- [Konformitätserklärung](#)



Anschluss über PoE

| Netzanschluss | |
|----------------|--|
| Anschluss | MC 1,5/ 3-ST1-5,08 |
| Starre Kabel | 0,75 mm ² - 1,5 mm ² (18-16 AWG) |
| Flexible Kabel | 0,75 mm ² - 1,5 mm ² (18-16 AWG) Aderendhülsen sind zulässig. |
| Abisolierlänge | 7 mm |
| Drehmoment | 0,22 Nm - 0,25 Nm |
| DMX | |
| Anschluss | FK-MC 0,5/ 3-ST-2,5 |
| Starre Kabel | 0,14 mm ² - 0,5 mm ² (26-20 AWG) |
| Flexible Kabel | 0,14 mm ² - 0,5 mm ² (26-20 AWG) Aderendhülsen sind zulässig. |
| Abisolierlänge | 8 mm |

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

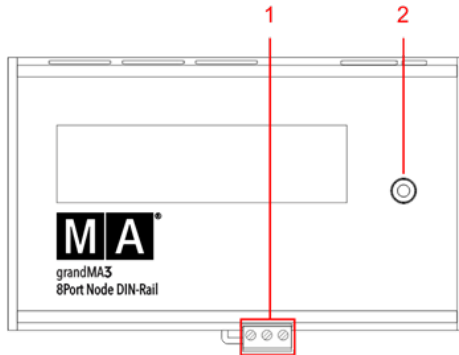
Wartung

Entsorgung

Technische Daten

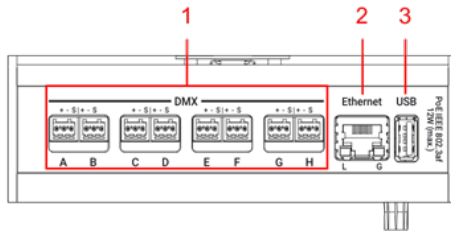
Konformitätserklärung

Quick Start



grandMA3 8Port Node DIN-Rail Vorderseite

1. **Klemmleiste für Netzanschluss**
2. Drehregler



grandMA3 8Port Node DIN-Rail Rückseite

1. **DMX**
2. **Ethernet mit L (link) und G (gigabit) LEDs**
3. **USB-Anschluss**

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

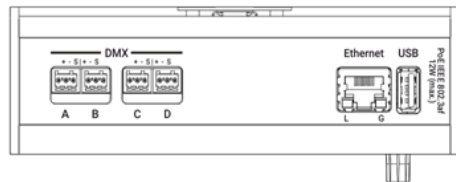
Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

3



grandMA3 4Port Node DIN-Rail Rückseite



grandMA3 2Port Node DIN-Rail Rückseite

Inbetriebnahme

1. Gerät auspacken.
2. Verpackungsmaterial entfernen.
3. Das Gerät auf der Hutschiene installieren. Mehr Information unter **Installation**.
4. Den grandMA3 xPort Node DIN-Rail mit dem PC, Laptop oder einer grandMA3 Konsole über die RJ45-Stecker verbinden.
Den grandMA3 xPort Node DIN-Rail direkt über die Klemmleiste, einen PoE Switch oder PoE Injector ans Netz anschließen.
Das Gerät fährt hoch und der Drehregler beginnt zu blinken.
5. Um Grundeinstellungen vorzunehmen, den Drehregler an der Frontblende bedienen.
6. Um den grandMA3 xPort Node DIN-Rail auszuschalten, das Gerät von der Stromversorgung trennen.

[Verwendungszweck](#)

[Sicherheit](#)

[Support](#)

[Transport](#)

[Betriebsgrenzen](#)

[Installation](#)

[Quick Start](#)

[Wartung](#)

[Entsorgung](#)

[Technische Daten](#)

[Konformitätserklärung](#)

Software aktualisieren

1. Besuchen Sie **www.malighting.com**, um die aktuellste Software herunterzuladen.
Der benötigte Installer heißt grandMA3 Software x.x.x.x.
2. Die Zip-Datei "grandMA3_stick_v.x.x.x.x.zip" entpacken und die Ordner EFI und ma sowie die Datei update.scr in das Root-Verzeichnis Ihres USB-Sticks kopieren.
3. Den USB-Stick in den USB-Anschluss am Gerät stecken.
4. Das grandMA3 Gerät ausschalten.
5. Das grandMA3 Gerät wieder einschalten.
Das grandMA3 Gerät bootet.
6. Den Bildschirmanweisungen während des Update-Vorgangs folgen.



Wichtig:

Um das Gerät zu konfigurieren oder ein Update oder Downdate durchzuführen, verwenden Sie eine grandMA3 Konsole oder Ihren PC oder Ihr Laptop mit grandMA3 onPC Software. Für weitere Informationen siehe die Abschnitte **Control Other MA Devices** und **Update the Software** via **Network Update** im **grandMA3 Online Benutzerhandbuch** unter **www.malighting.com**.

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Wartung



Warnung:

Sämtliche Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen ausschließlich von geschultem Personal durchgeführt werden, da beim Öffnen von Abdeckungen spannungsführende Teile freigelegt werden können. Spannungsführende Teile nicht berühren, da die Gefahr von Stromschlag besteht!

- Vor dem Reinigen das Gerät spannungsfrei schalten.
- Die Oberflächen nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Druckluft zum Reinigen verwenden.
- Kein Lösungsmittel verwenden.
- Je nach Umgebungsbedingung ist es ratsam, das Gerät alle 2 bis 5 Jahre durch einen Servicetechniker professionell reinigen zu lassen.

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Entsorgung

Das Gerät ist gemäß der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) der Europäischen Gemeinschaft hergestellt und muss dementsprechend entsorgt werden.

Falls das Gerät innerhalb der Europäischen Union betrieben wird, ist die WEEE 2012/19/EU zu beachten.

Falls das Gerät außerhalb der Europäischen Union betrieben wird, sind die nationalen Entsorgungsvorschriften im jeweiligen Verwenderland zu beachten.

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Technische Daten

3



Hinweis:

Das grandMA3 xPort Node DIN-Rail kann direkt über die Klemmleiste ans Netz angeschlossen oder durch ein PoE Switch oder PoE Injector mit Strom versorgt werden.



Wichtig:

Ausreichend isolierte und geschützte Netzkabel verwenden (min. $\varnothing = 3 \times 1,0 \text{ mm}^2$).

Das Netzkabel muss den Standards des Landes entsprechen.

Arbeiten am Netzkabel dürfen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden!



Wichtig:

Den USB-Anschluss nur für Software-Aktualisierungen verwenden. Keine Geräte anschließen (zum Beispiel Tastatur oder Maus).

Jeder 3-polige DMX512-A Out kann auch als DMX In konfiguriert werden.

[Verwendungszweck](#)

[Sicherheit](#)

[Support](#)

[Transport](#)

[Betriebsgrenzen](#)

[Installation](#)

[Quick Start](#)

[Wartung](#)

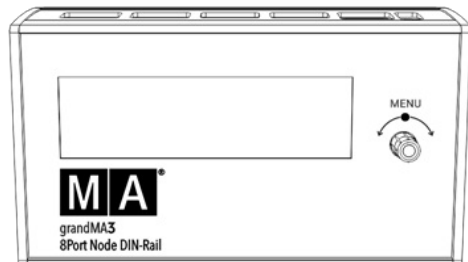
[Entsorgung](#)

[Technische Daten](#)

[Konformitätserklärung](#)

- DMX: maximale Kabellänge beträgt 350 m (unter idealen Bedingungen).
- CAT-5e Ethernet-Kabel Kategorie oder höher verwenden; die maximale Kabellänge beträgt 75 m.

3



grandMA3 xPort Node DIN-Rail Vorderseite

grandMA3 8Port Node DIN-Rail

| Technische Daten | |
|----------------------------------|---|
| Parameter | Keine |
| Anzeige | 3,9" TFT-Farbmonitor |
| Betriebsspannung (Netzanschluss) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Betriebsspannung (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Gewicht (ohne Verpackung) | 1 kg / 3 lbs |
| Anschlussleistung | max. 15 VA |
| Maße | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (Breite x Tiefe x Höhe) |

[Verwendungszweck](#)

[Sicherheit](#)

[Support](#)

[Transport](#)

[Betriebsgrenzen](#)

[Installation](#)

[Quick Start](#)

[Wartung](#)

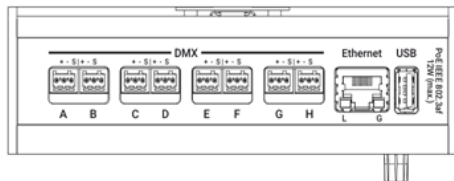
[Entsorgung](#)

[Technische Daten](#)

[Konformitätserklärung](#)

3

Ausgänge grandMA3 8Port Node DIN-Rail



grandMA3 8Port Node DIN-Rail Rückseite

| Anzahl | Steckverbinder |
|--------|--|
| 8 x | 3-polige Platinenbuchse (DMX512-A Out) |
| 1 x | RJ45 |
| 1 x | USB 2.0 (Typ A) |

[Verwendungszweck](#)

[Sicherheit](#)

[Support](#)

[Transport](#)

[Betriebsgrenzen](#)

[Installation](#)

[Quick Start](#)

[Wartung](#)

[Entsorgung](#)

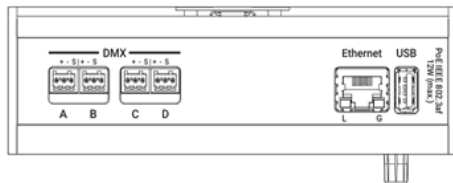
[Technische Daten](#)

[Konformitätserklärung](#)

grandMA3 4Port Node DIN-Rail

| Technische Daten | |
|----------------------------------|---|
| Parameter | Keine |
| Anzeige | 3,9" TFT-Farbmonitor |
| Betriebsspannung (Netzanschluss) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Betriebsspannung (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Gewicht (ohne Verpackung) | 1 kg / 3 lbs |
| Anschlussleistung | max. 15 VA |
| Maße | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (Breite x Tiefe x Höhe) |

Ausgänge grandMA3 4Port Node DIN-Rail



grandMA3 4Port Node DIN-Rail Rückseite

| Anzahl | Steckverbinder |
|--------|--|
| 4 x | 3-polige Platinenbuchse (DMX512-A Out) |
| 1 x | RJ45 |
| 1 x | USB 2.0 (Typ A) |

[Verwendungszweck](#)

[Sicherheit](#)

[Support](#)

[Transport](#)

[Betriebsgrenzen](#)

[Installation](#)

[Quick Start](#)

[Wartung](#)

[Entsorgung](#)

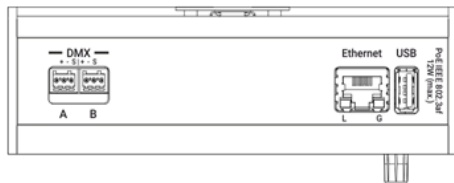
[Technische Daten](#)

[Konformitätserklärung](#)

grandMA3 2Port Node DIN-Rail

| Technische Daten | |
|----------------------------------|---|
| Parameter | Keine |
| Anzeige | 3,9" TFT-Farbmonitor |
| Betriebsspannung (Netzanschluss) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Betriebsspannung (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Gewicht (ohne Verpackung) | 1 kg / 3 lbs |
| Anschlussleistung | max. 15 VA |
| Maße | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (Breite x Tiefe x Höhe) |

Ausgänge grandMA3 2Port Node DIN-Rail



grandMA3 2Port Node DIN-Rail Rückseite

| Anzahl | Steckverbinder |
|--------|--|
| 2 x | 3-polige Platinenbuchse (DMX512-A Out) |
| 1 x | RJ45 |
| 1 x | USB 2.0 (Typ A) |

[Verwendungszweck](#)

[Sicherheit](#)

[Support](#)

[Transport](#)

[Betriebsgrenzen](#)

[Installation](#)

[Quick Start](#)

[Wartung](#)

[Entsorgung](#)

[Technische Daten](#)

[Konformitätserklärung](#)

grandMA3 onPC 8Port Node DIN-Rail 4k

| Technische Daten | |
|----------------------------------|---|
| Parameter | 4 096 (HTP/LTP) |
| Parameter Mode2 | 2 048 (HTP/LTP) |
| Anzeige | 3,9" TFT-Farbmonitor |
| Betriebsspannung (Netzanschluss) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Betriebsspannung (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Gewicht (ohne Verpackung) | 1 kg / 3 lbs |
| Anschlussleistung | max. 15 VA |
| Maße | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (Breite x Tiefe x Höhe) |

grandMA3 onPC 4Port Node DIN-Rail 4k

| Technische Daten | |
|----------------------------------|---|
| Parameter | 4 096 (HTP/LTP) |
| Parameter Mode2 | 2 048 (HTP/LTP) |
| Anzeige | 3,9" TFT-Farbmonitor |
| Betriebsspannung (Netzanschluss) | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Betriebsspannung (PoE) | IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W |
| Gewicht (ohne Verpackung) | 1 kg / 3 lbs |
| Anschlussleistung | max. 15 VA |
| Maße | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (Breite x Tiefe x Höhe) |

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

grandMA3 onPC 2Port Node DIN-Rail 2k

| Technische Daten | |
|--|---|
| Parameter | 4 096 (HTP/LTP) |
| Parameter Mode2 | 1 024 (HTP/LTP) |
| Anzeige | 3,9" TFT-Farbmonitor |
| Betriebsspannung (Netzanschluss) 100-240 V AC, 50/60 Hz | |
| Betriebsspannung (PoE) IEEE 802.3af 48 V DC/max. 12 W | |
| Gewicht (ohne Verpackung) | 1 kg / 3 lbs |
| Anschlussleistung | max. 15 VA |
| Maße | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 in (Breite x Tiefe x Höhe) |

3

[Verwendungszweck](#)

[Sicherheit](#)

[Support](#)

[Transport](#)

[Betriebsgrenzen](#)

[Installation](#)

[Quick Start](#)

[Wartung](#)

[Entsorgung](#)

[Technische Daten](#)

[Konformitätserklärung](#)

Konformitätserklärung

CE und FCC Normen und Zulassungen

Hersteller:

MA Lighting Technology GmbH
Dachdeckerstraße 16
97297 Waldbüttelbrunn
Deutschland

erklärt, dass die Produkte

Produktnamen:

- grandMA3 2Port Node DIN-Rail, grandMA3 4Port Node DIN-Rail, grandMA3 8Port Node DIN-Rail
 - grandMA3 onPC 2Port Node DIN-Rail 2k, grandMA3 onPC 4Port Node DIN-Rail 4k, grandMA3 onPC 8Port Node DIN-Rail 4k
-

den folgenden Richtlinien sowie harmonisierten Normen entsprechen

Sicherheit:

2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie)

- IEC/EN/UL 62368-1:2014
 - CAN/CSA-C22. No. 62368-1:2014
-

EMV (Elektromagnetische Verträglichkeit):

FCC

- 47 CFR, Part 15, Subpart B: 2019 (Class A)

2014/30/EU

3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

- EN55032:2016-02 (Class A)
- EN61000-3-2
- EN55035:2018-04

RoHS:

2011/65/EU (RoHS II)

- EN50581:2012
- WEEE-Reg.-NR. DE 14150988

Zusätzliche Informationen:

Alle Daten- und Signalleitungen müssen geschirmt sein und der Schirm muss mit der Masse bzw. dem Gehäuse des entsprechenden Steckers verbunden sein. Das Gerät muss geerdet (mit PE verbunden) sein.

Waldbüttelbrunn, 1. November 2019

Dipl.-Ing. Michael Adenau (Geschäftsführer)



3

Verwendungszweck

Sicherheit

Support

Transport

Betriebsgrenzen

Installation

Quick Start

Wartung

Entsorgung

Technische Daten

Konformitätserklärung

Index

| | |
|---------------------------|-----|
| Usage Prévu | 72 |
| Sécurité | 73 |
| Support technique | 79 |
| Transport | 81 |
| Limitations | 82 |
| Installation | 84 |
| Guide De Démarrage | 90 |
| Entretien | 93 |
| Élimination | 94 |
| Données Techniques | 95 |
| Déclaration de conformité | 102 |

3

Usage Prévu

Les xPort Nodes DIN-Rail grandMA3 et les xPort Nodes DIN-Rail grandMA3 onPC contrôlent tous genres de projecteurs tels que les projecteurs conventionnels, les motorisées, les LEDs, la vidéo et les média, en utilisant le signal DMX ou dans un environnement réseau.

Toutes les composantes grandMA3, malgré des solutions matérielles différentes, utilisent le même logiciel.

Tous les composants sont entièrement intégrables dans l'environnement du réseau.

Utilisez tous les composants et accessoires de grandMA3 uniquement dans des locaux fermés et dans les conditions environnementales autorisées. L'installation et le raccordement des appareils doivent être effectués explicitement par un personnel qualifié, en conformité avec toutes les règles de sécurité.

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

Sécurité

Symboles et consignes de sécurité



Avertissement :

Seul du personnel entraîné est autorisé à installer, mettre sous tension et faire fonctionner le xPort Node DIN-Rail.

Respectez les consignes de sécurité et de prévention des accidents de votre pays.



Avertissement – Zone de danger



Attention – Risque de choc électrique

Risque de choc électrique

L'appareil ne doit être entretenu que par du personnel qualifié, des parties sous tension risquant d'être exposées lors de l'ouverture et / ou du retrait des couvercles.

Le contact avec des pièces sous tension peut provoquer un choc électrique.

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

3



Éliminer comme déchets dangereux. Respecter la réglementation en vigueur.

Pour plus d'informations, voir **Élimination**.



Déclaration de conformité

Pour plus d'informations, voir **Conformité**.

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité



Avertissement :

Le profilé de l'appareil doit être mis à la terre.

Assurez-vous que tous les câbles sont suffisamment dimensionnés et munis de fusibles.

Lisez attentivement toutes les instructions de ce guide rapide, en particulier les **consignes générales de sécurité** ci-dessous et les **limitations d'usages**.

Suivez les instructions et conservez ce guide rapide pour une utilisation ultérieure.

Respectez toutes les mises en garde et tous les avertissements mentionnés dans ce guide rapide et indiqués sur l'appareil.



Important :

Tous les travaux de réparation et d'entretien doivent être effectués exclusivement par des techniciens de service internes qualifiés. Envoyer l'appareil au fabricant pour inspection.

- Cet appareil est à la pointe de la technologie ;
- Cependant, des risques résiduels ne peuvent être exclus ;
- Pour éviter les risques, suivez les consignes de sécurité ;
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage professionnel et ne convient pas à un usage résidentiel ;
- N'utilisez cet appareil que pour une installation fixe dans des armoires électriques ou d'autres armoires d'installation fermées.

MA Lighting Technology GmbH ne prend pas en charge d'éventuels dommages pouvant survenir en cas de non-respect des consignes de sécurité.

**Avertissement :**

Des changements ou des modifications à ces appareils non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur de les utiliser.

**Note :**

Ces appareils ont été testés et jugés conformes aux limites d'un appareil numérique de classe A, conformément à la partie 15 des règles de la FCC et aux normes CE. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre de possibles interférences lorsque les appareils sont utilisés dans un environnement commercial. Ceux-ci génèrent, utilisent et peuvent émettre de l'énergie radiofréquence et, s'ils ne sont pas installés et utilisés conformément à ce guide rapide, peuvent éventuellement causer des interférences aux communications radio.

L'utilisation de ces appareils dans une zone résidentielle est susceptible de causer des interférences, auquel cas l'utilisateur devra corriger ces interférences à ses propres frais.

[Usage Prévu](#)[Sécurité](#)[Support technique](#)[Transport](#)[Limitations](#)[Installation](#)[Guide De Démarrage](#)[Entretien](#)[Élimination](#)[Données Techniques](#)[Déclaration de conformité](#)

Dangers causés par le courant électrique

Un appareil ou un câble d'alimentation défectueux présente un risque de blessures graves ou mortelles dues à un choc électrique.

Suivez les consignes de sécurité pour éviter les risques liés au courant électrique.

- Avant d'installer l'appareil, couper la tension d'entrée et protéger l'appareil contre une mise sous tension involontaire ;
- Assurez-vous que l'appareil peut être désactivé à l'aide d'un fusible préliminaire ;
- Pour éviter tout contact avec des pièces sous tension, dissimuler la zone du raccord ;
- N'utilisez pas de câble d'alimentation défectueux ;
- Ne pas ouvrir les couvercles vissés de l'appareil ;

- N'utilisez l'appareil que s'il est dans un état technique impeccable ;
- Ne réparez pas l'appareil par vos propres moyens ;
- N'effectuez pas d'ingénierie inverse sur l'appareil et n'apporter aucune modification à ses composants et accessoires ;
- N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
- Ne pas plonger l'appareil dans l'eau.

Consignes de sécurité générales

Pour éviter des blessures ou des dommages à l'appareil :

- Ne mettez pas vos mains à l'intérieur de l'appareil pendant le fonctionnement ;
- L'appareil et le câble d'alimentation doivent être tenus à l'écart des enfants de moins de 8 ans ;
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil ;
- Débranchez l'alimentation électrique du réseau pendant les orages ;
- Débranchez l'alimentation électrique du réseau si l'appareil est laissé sans surveillance pendant une longue période ;
- Débranchez l'alimentation électrique avant de nettoyer l'appareil ;
- N'utilisez pas de nettoyant liquide ou en aérosol. Utilisez uniquement un chiffon sec ;
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de l'eau ;
- Ne l'exposez pas à un environnement humide ;
- Ne versez aucun liquide sur l'appareil ;
- Ne bouchez pas ou ne couvrez pas les trous de ventilation de l'appareil. Ceux-ci sont essentiels à la circulation de l'air à l'intérieur de l'appareil et protègent l'appareil contre la surchauffe ;
- N'insérez aucun objet dans les trous de ventilation de l'appareil car ceux-ci pourraient entrer en contact avec des pièces sous tension ou provoquer des courts-circuits, un incendie et / ou un choc électrique ;
- Ne placez aucun objet sur le câble d'alimentation. Protégez-le contre tout risque de piétinement ou de pincement, en particulier au niveau du connecteur et à l'endroit où les câbles sortent de l'appareil ;
- Lors de l'utilisation d'un câble de rallonge, assurez-vous que la puissance nominale de tous les appareils connectés en série ne dépasse pas la puissance nominale maximale du câble de rallonge ;
- Ne vous appuyez pas sur l'appareil ;
- Ne placez aucun objet lourd sur l'appareil ;
- N'utilisez pas de force excessive sur les touches, les boutons, les interrupteurs, les connecteurs ou sur le bouton tournant ;

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

3

- Si le câble d'alimentation ou la fiche d'alimentation principale sont défectueux, faites-les remplacer immédiatement par un technicien qualifié ;
- Placez l'appareil uniquement sur des surfaces stables. S'il est placé sur des surfaces instables, il peut tomber et se casser ;
- N'utilisez que des câbles d'alimentation homologués avec marquage ;
- N'utilisez pas de talkie-walkie puissant ou de téléphone portable à proximité de l'appareil ;
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec des prises de sécurité ;
- Comme pour tous les produits fabriqués industriellement, l'utilisation de substances induisant une réaction allergique telle que l'aluminium ne peut généralement pas être exclue. Si vous développez une réaction allergique (éruption cutanée, éternuements fréquents, yeux rouges ou difficultés respiratoires), consultez immédiatement un médecin pour en déterminer la cause.

Si l'une des conditions suivantes se produit, débranchez la fiche d'alimentation principale et appelez votre distributeur local ou le support technique !

- Le câble d'alimentation ou la fiche principale est endommagé ou usé ;
- Pénétration de liquides ;
- L'appareil a été exposé à la pluie ou à une forte humidité ambiante ;
- L'appareil ne fonctionne pas correctement, même si vous avez suivi toutes les instructions de ce guide rapide. N'utilisez les commandes que comme indiquées dans le guide rapide. Des paramètres incorrects peuvent endommager l'appareil ;
- L'appareil est tombé et le boîtier est endommagé.

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

Support technique

Contactez-nous pour toute question concernant votre produit MA.

MA Lighting et son vaste réseau de distributeurs offrent un support technique incomparable. Faites appel à notre expertise pour tout problème, qu'il s'agisse de fonctionnement, de fonctionnalités logicielles, d'installations logicielles ou de dépannage.

Pages d'aide

Les pages d'aide sont incluses dans chaque logiciel d'installation et sont automatiquement chargées dans le logiciel.

Pour accéder et lire les pages d'aide, appuyez sur **Help** + **Please**. La fenêtre contextuelle d'aide s'ouvre sur l'écran principal.

Pour accéder directement à une rubrique d'aide spéciale, utilisez l'aide contextuelle :

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton **Help** et touchez l'élément d'interface utilisateur (élément IU) souhaité pour ouvrir la rubrique d'aide correspondante.
- Tapez sur **?** dans la barre de contrôle et appuyez sur un élément de l'IU pour ouvrir le sujet d'aide correspondant.

Guides en ligne

Tous les guides relatifs aux produits MA sont disponibles en ligne. Choisissez simplement votre produit MA et cliquez sur le lien correspondant. Tous les autres documents sont disponibles dans notre espace de téléchargement. Visitez <https://www.malighting.com/training-support/online-manuals>.

Tutoriels vidéo

Obtenez des conseils et astuces de nos experts MA sur votre produit MA. MA vous propose toute une gamme de vidéos sur la meilleure façon d'utiliser votre produit MA. Sélectionnez simplement votre série et cliquez sur les liens pour regarder les vidéos sur notre chaîne YouTube. Visitez <https://www.malighting.com/training-support/video-tutorials>.

Communauté

Partagez vos connaissances et obtenez l'aide d'autres utilisateurs de MA.

Une communauté peut être plus forte et meilleure que l'individu. Faites partie de la communauté MA ! Visitez <https://www.malighting.com/training-support/community>.

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

Fixture Shares

Dans notre MA Fixture Share, vous trouverez une base de données complète des différents types de luminaires pour grandMA3, grandMA2 et dot2.

Le partage GTDF contient une bibliothèque complète de tous les fichiers GTDF disponibles avec tous les modes et versions de micrologiciel pertinents. Tout comme MA Fixture Share, cette base de données est continuellement mise à jour. Pour plus d'informations, voir: <https://www.malighting.com/training-support/fixture-shares>

Support local

Si vous avez une question concernant votre produit MA Lighting, veuillez tout d'abord contacter votre spécialiste MA local.

Support central

Si vous avez besoin de plus d'aide ou d'assistance de la part du fabricant, veuillez remplir une demande par e-mail à [www.malighting.com](mailto:support@malighting.com) sous Training and Support. Votre demande sera automatiquement envoyée à support@malighting.com (en anglais ou en allemand). Ce service de messagerie électronique est surveillé pendant les heures d'ouverture habituelles de MA Lighting en Allemagne, de 8h30 à 17h, du lundi au vendredi.

Hotline d'urgence

En cas d'urgence, veuillez contacter le support technique de MA Lighting.

Téléphone +49 5251 68 88 65 99

Veuillez prendre note que cette ligne d'assistance 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 est strictement réservée aux cas d'urgence.

Propriété intellectuelle

MA Lighting Technology a déposé plusieurs brevets, marques de commerce, brevets de conception et modèles d'utilité pour ses produits. Nous intenterons une action en justice contre la violation de cette propriété intellectuelle. Pour plus d'informations, voir: <https://www.malighting.com/intellectual-property>

.....
Usage Prévu

.....
Sécurité

.....
Support technique

.....
Transport

.....
Limitations

.....
Installation

.....
Guide De Démarrage

.....
Entretien

.....
Élimination

.....
Données Techniques

.....
Déclaration de conformité

Transport

- Les grandMA3 xPort Node DIN-Rails doivent être protégés des influences environnementales telles que les chocs physiques et les vibrations pendant le transport ;
- Retirez tous les câbles avant le transport ;
- L'utilisateur est responsable de la sûreté de la fixation des produits pour le transport et du respect des consignes de sécurité du fabricant lors du transport de l'appareil ;
Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des dommages corporels ou matériels ;
- Ne placez pas les grandMA3 xPort Node DIN-Rails sur des surfaces instables ;
- Ne placez aucun objet sur les grandMA3 xPort Node DIN-Rails.



Attention:

- Faites attention à la température et à l'humidité pendant le transport. Pour plus d'informations, voir **Limitations d'usage**.
- Après le transport, vérifiez l'appareil.
- Si l'appareil ou son écran est endommagé (cabossé, tordu ou cassé), ne connectez pas le grandMA3 xPort Node DIN-Rail au réseau électrique !

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

Limitations

Température

Fonctionnement :

-10 °C jusqu'à +50 °C / 14 °F jusqu'à 122 °F



Attention :

Des températures plus élevées peuvent solliciter le système de refroidissement de l'appareil et détruire des composants matériels.

Stockage / Transport :

-10 °C jusqu'à +50 °C / 14 °F jusqu'à 122 °F

Humidité

Fonctionnement :

20 % jusqu'à 90 % d'humidité relative (sans condensation)

Stockage / Transport :

10 % jusqu'à 90 % d'humidité relative (sans condensation)

3

.....
Usage Prévu

.....
Sécurité

.....
Support technique

.....
Transport

.....
Limitations

.....
Installation

.....
Guide De Démarrage

.....
Entretien

.....
Élimination

.....
Données Techniques

.....
Déclaration de conformité

Environnement

- Suivez toutes les consignes de sécurité ;
- N'utilisez l'appareil que dans ses limites de fonctionnement ;
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur ;
- L'air doit être dépourvu de poussière et de toute substance dangereuse ou explosive ;
- Évitez les secousses ;
- Cet appareil n'est pas protégé contre les éclaboussures d'eau. Ne l'utilisez pas à proximité de l'eau ;
- N'utilisez pas l'appareil sous la pluie ou l'humidité ;
- Ne placez pas l'appareil à un endroit où il peut entrer en contact avec des gaz corrosifs ou de l'air salin car cela peut provoquer un mauvais fonctionnement.

3

.....
Usage Prévu

.....
Sécurité

.....
Support technique

.....
Transport

.....
Limitations

.....
Installation

.....
Guide De Démarrage

.....
Entretien

.....
Élimination

.....
Données Techniques

.....
Déclaration de conformité

Installation

**Indice:**

Installer la xPort Node DIN-Rail grandMA3 sur le rail selon la norme DIN EN 60715.

**Important:**

Installer la xPort Node DIN-Rail grandMA3 horizontalement de sorte que le terminal d'entrée soit situé en bas et le terminal DMX en haut.

**Avertissement:**

Pour que le dispositif puisse dissiper la chaleur, respecter une distance minimale de 30 mm au-dessus et au-dessous de la Node xPort DIN-Rail grandMA3.

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

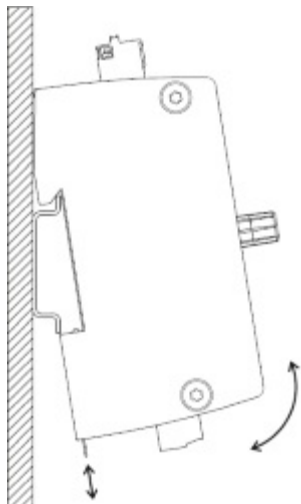
Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

3

1. Installer la Node xPort DIN-Rail grandMA3 sur le rail.



Placer la xPort Node DIN-Rail grandMA3 sur le rail

.....
Usage Prévu

.....
Sécurité

.....
Support technique

.....
Transport

.....
Limitations

.....
Installation

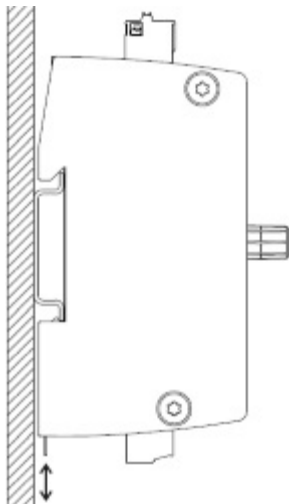
.....
Guide De Démarrage

.....
Entretien

.....
Élimination

.....
Données Techniques

.....
Déclaration de conformité



La mettre en place

2. Monter la xPort Node DIN-Rail dans le tableau de distribution.
-

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

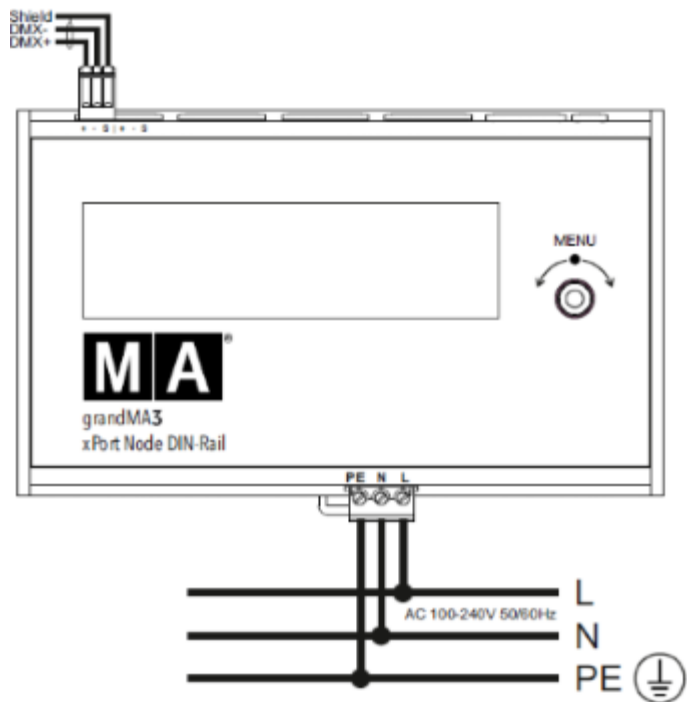
Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

Connections



Se connecter au grid électrique

-ou-

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

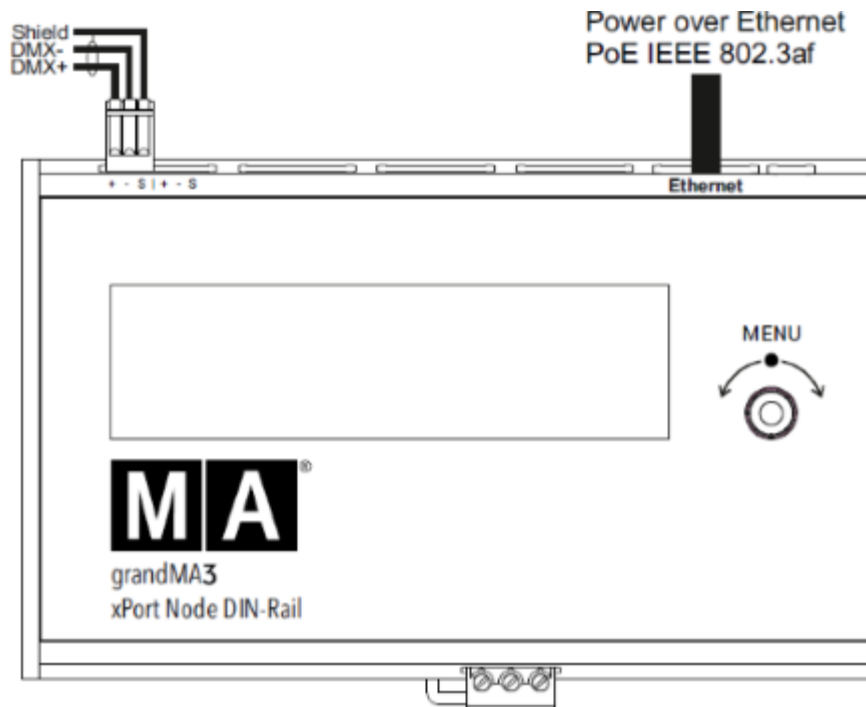
Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

3



Se connecter via le PoE

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

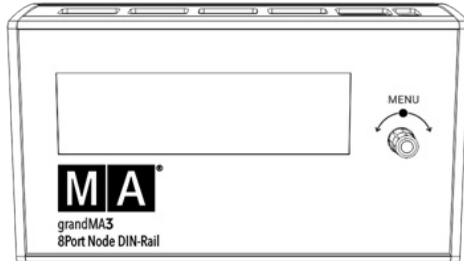
Données Techniques

Déclaration de conformité

| Power | |
|-----------------------------|---|
| Connecteur | MC 1.5/ 3-ST1-5.08 |
| Câbles rigides | 0.75 mm ² - 1.5 mm ² (18-16 AWG) |
| Câbles souples | 0.75 mm ² - 1.5 mm ² (18-16 AWG) Les embouts de câbles sont autorisés. |
| Longueur de dénudage du fil | 7 mm |
| Couple de serrage | 0.22 Nm - 0.25 Nm |
| DMX | |
| Connecteur | FK-MC 0.5/ 3-ST-2.5 |
| Câbles rigides | 0.14 mm ² - 0.5 mm ² (26-20 AWG) |
| Câbles souples | 0.14 mm ² - 0.5 mm ² (26-20 AWG) Les embouts de câbles sont autorisés. |
| Longueur de dénudage du fil | 8 mm |

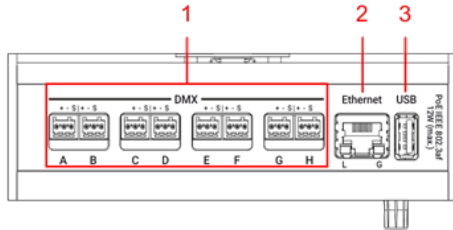
Guide De Démarrage

3



8Port Node DIN-Rail grandMA3 panneau avant

1. **Bornier**
2. Bouton rotatif



8Port Node DIN-Rail grandMA3 panneau arrière

1. **DMX**
2. **Ethernet avec L (link) and G (gigabit) LEDs**
3. **USB 2.0**

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

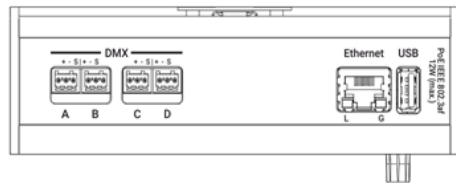
Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

3



4Port Node DIN-Rail grandMA3 panneau arrière



2Port Node DIN-Rail grandMA3 panneau arrière

Mise en service

1. Déballez l'appareil.
2. Elevez le matériel de protection.
3. Installez l'appareil sur un rail. Pour plus d'informations, voir **Installation**.
4. Branchez la xPort Node DIN-Rail grandMA3 à votre PC ou laptop ou une console en utilisant un connecteur etherCON/RJ45.
5. Connectez la xPort Node DIN-Rail grandMA3 au réseau électrique à l'aide d'un connecteur de bornier, d'un commutateur PoE ou d'un injecteur PoE.
6. L'appareil se met en marche.
7. Pour faire des ajustements de base, tournez le bouton rotatif en avant de l'appareil.
8. Pour éteindre la xPort Node DIN-Rail grandMA3, débranchez le connecteur RJ45 ou le connecteur du bornier.

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

3

Software update

1. Pour mettre à jour un appareil grandMA3, télécharger le logiciel grandMA3 sur www.malighting.com. L'installateur requis est appelé grandMA3 Software x.x.x.x.
2. Extraire le fichier zip "grandMA3_stick_v.x.x.x.x.zip" et copier les dossiers EFI, ma, et le fichier update.scr dans le répertoire racine de votre clé USB.
3. Insérer la clé USB dans un port USB.
4. Éteindre l'appareil grandMA3.
5. Allumer l'appareil grandMA3.
L'appareil grandMA3 commence à démarrer.
6. Suivre les instructions à l'écran pendant le processus de mise à jour.



Important:

Pour configurer l'appareil ou pour faire un update ou downgrade, utilisé la console grandMA3 ou le logiciel grandMA3 onPC.

Pour plus d'information, voir les sections **Control Other MA Devices** et **Update the Software via Network Update** dans le

Mode d'emploi.

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

Entretien



Avertissement:

Tous les travaux de réparation et d'entretien doivent être effectués exclusivement par des techniciens qualifiés, car les pièces sous tension peuvent être exposées lors de l'ouverture et/ou du retrait des couvercles. Le contact avec des pièces sous tension peut provoquer un choc électrique.

- Débranchez l'alimentation électrique avant le nettoyage;
- Nettoyez la surface à l'aide d'un chiffon sec uniquement;
- N'utilisez pas de nettoyant liquide ou d'air comprimé;
- N'utilisez pas de solvant;
- En fonction de l'environnement, nous recommandons de nettoyer l'appareil professionnellement une fois par an.

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

Élimination

Selon la directive 2011/65 UE (RoHS), l'appareil a été fabriqué dans l'Union européenne et doit donc être éliminé conformément à la directive.

Si l'appareil est utilisé dans l'Union européenne, suivre la directive WEEE 2012/19/EU.

Si l'appareil est utilisé en dehors de l'Union européenne, les règlements d'élimination des déchets du pays correspondant s'appliquent.

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

Données Techniques



Indice:

Les rails DIN xPort Node grandMA3 sont alimentés par une connexion électrique directe utilisant un connecteur de bloc terminal, un commutateur PoE ou un injecteur PoE.



Important:

N'utilisez que des câbles électriques suffisamment protégés (\emptyset min. = 3 x 1,0 mm²).

Le câble d'alimentation requis doit être conforme aux normes du pays.

Seul un personnel qualifié est autorisé à effectuer des travaux sur le câble d'alimentation!



Important:

Utilisez le port USB uniquement pour les mises à jour. Ne connectez aucun périphérique (par exemple, souris, clavier).

Chaque sortie DMX512-A à 3 broches peut être configurée individuellement comme entrée DMX.

- DMX: la longueur maximale du câble est de 350 m (dans des conditions idéales).
- Utilisez un câble Ethernet CAT-5e ou supérieur. La longueur maximale du câble est de 75 m.

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

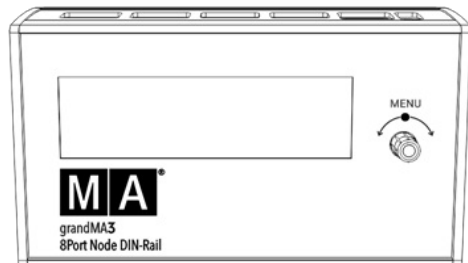
Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité



grandMA3 xPort Node DIN-Rail panneau avant

grandMA3 8Port Node DIN-Rail

| Données Techniques | |
|---------------------------------|--|
| Paramètres | Aucun |
| Affichage | 3.9 " TFT couleur |
| Tension de fonctionnement | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Tension de fonctionnement (PoE) | IEEE 802.3af, 48 V DC/max. 12 W |
| Poids Net | 1 kg / 3 lbs |
| Puissance | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 po (largeur x profondeur x hauteur) |

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

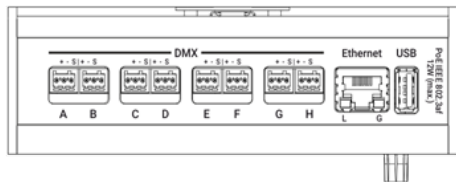
Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

3

Sorties grandMA3 8Port Node DIN-Rail



grandMA3 8Port Node DIN-Rail panneau arrière

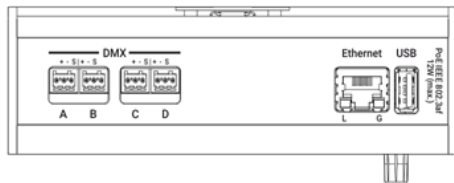
| Nombre | Connecteur |
|--------|-----------------------------------|
| 8 x | 3pin PCB connector (DMX512-A Out) |
| 1 x | RJ45 |
| 1 x | USB 2.0 (type A) |

- Usage Prévu
- Sécurité
- Support technique
- Transport
- Limitations
- Installation
- Guide De Démarrage
- Entretien
- Élimination
- Données Techniques
- Déclaration de conformité

grandMA3 4Port Node DIN-Rail

| Données Techniques | |
|---------------------------------|--|
| Paramètres | Aucun |
| Affichage | 3.9" TFT couleur |
| Tension de fonctionnement | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Tension de fonctionnement (PoE) | IEEE 802.3af, 48 V DC/max. 12 W |
| Poids Net | 1 kg / 3 lbs |
| Puissance | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 po (largeur x profondeur x hauteur) |

Sorties grandMA3 4Port Node DIN-Rail



grandMA3 4Port Node DIN-Rail panneau arrière

| Nombre | Connecteur |
|--------|-----------------------------------|
| 4 x | 3pin PCB connector (DMX512-A Out) |
| 1 x | RJ45 |
| 1 x | USB 2.0 (type A) |

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

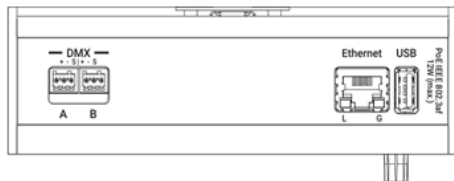
Données Techniques

Déclaration de conformité

grandMA3 2Port Node DIN-Rail

| Données Techniques | |
|---------------------------------|--|
| Paramètres | Aucun |
| Affichage | 3.9" TFT couleur |
| Tension de fonctionnement | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Tension de fonctionnement (PoE) | IEEE 802.3af, 48 V DC/max. 12 W |
| Poids Net | 1 kg / 3 lbs |
| Puissance | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 po (largeur x profondeur x hauteur) |

Sorties grandMA3 2Port Node DIN-Rail



grandMA3 2Port Node DIN-Rail panneau arrière

| Nombre | Connecteur |
|--------|-----------------------------------|
| 2 x | 3pin PCB connector (DMX512-A Out) |
| 1 x | RJ45 |
| 1 x | USB 2.0 (type A) |

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

grandMA3 onPC 8Port Node DIN-Rail 4k

| Données Techniques | |
|---------------------------------|--|
| Paramètres | 4 096 (HTP/LTP) |
| Paramètres Mode2 | 2 048 (HTP/LTP) |
| Affichage | 3.9 " TFT couleur |
| Tension de fonctionnement | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Tension de fonctionnement (PoE) | IEEE 802.3af, 48 V DC/max. 12 W |
| Poids Net | 1 kg / 3 lbs |
| Puissance | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 po (largeur x profondeur x hauteur) |

grandMA3 onPC 4Port Node DIN-Rail 4k

| Données Techniques | |
|---------------------------------|--|
| Paramètres | 4 096 (HTP/LTP) |
| Paramètres Mode2 | 2 048 (HTP/LTP) |
| Affichage | 3.9 " TFT couleur |
| Tension de fonctionnement | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Tension de fonctionnement (PoE) | IEEE 802.3af, 48 V DC/max. 12 W |
| Poids Net | 1 kg / 3 lbs |
| Puissance | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 po (largeur x profondeur x hauteur) |

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

3

grandMA3 onPC 2Port Node DIN-Rail 2k

Données Techniques

| | |
|---------------------------------|--|
| Paramètres | 4 096 (HTP/LTP) |
| Paramètres Mode2 | 1 024 (HTP/LTP) |
| Affichage | 3.9 " TFT couleur |
| Tension de fonctionnement | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Tension de fonctionnement (PoE) | IEEE 802.3af, 48 V DC/max. 12 W |
| Poids Net | 1 kg / 3 lbs |
| Puissance | max. 15 VA |
| Dimensions | 150 x 50 x 90 mm / 6 x 2 x 4 po (largeur x profondeur x hauteur) |

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

Déclaration de conformité

Normes et approbations CE et FCC

Fabricant :

MA Lighting Technology GmbH
Dachdeckerstraße 16
97297 Waldbüttelbrunn
ALLEMAGNE

déclare que les produits

Nom de produit :

- grandMA3 2Port Node DIN-Rail, grandMA3 4Port Node DIN-Rail, grandMA3 8Port Node DIN-Rail
 - grandMA3 onPC 2Port Node DIN-Rail 2k, grandMA3 onPC 4Port Node DIN-Rail 4k, grandMA3 onPC 8Port Node DIN-Rail 4k
-

sont conformes aux directives et normes harmonisées suivantes

Sécurité:

2014/35/UE (Directive Basse Tension)

- IEC/EN/UL 62368-1:2014
 - CAN/CSA-C22. No. 62368-1:2014
-

CEM - Compatibilité électromagnétique

FCC

- 47 CFR, Part 15, Subpart B: 2019 (Class A)

2014/30/UE

3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

- EN55032:2016-02 (Class A)
- EN61000-3-2
- EN55035:2018-04

RoHS:

2011/65/UE (RoHS II)

- EN50581:2012
- WEEE-Reg.-NR. DE 14150988

Informations complémentaires :

Toutes les lignes de données et de signaux doivent être blindées et le blindage doit être relié à la terre ou au boîtier du connecteur.

Waldbüttelbrunn, 01 novembre 2019

Dipl.-Ing. Michael Adenau (PDG)



3

Usage Prévu

Sécurité

Support technique

Transport

Limitations

Installation

Guide De Démarrage

Entretien

Élimination

Données Techniques

Déclaration de conformité

3

The information contained in this booklet were correct at time of printing. By continuing our company's efforts to optimize our products, it may happen that information is outdated, at the time you read this booklet.

Without having any written permission from MA Lighting Technology GmbH it is not allowed to copy, reproduce or publish any part of this booklet, neither in printed form nor by photos or electronic media.

All technical specifications are subject to change without notification.

We do not assume liability for any incorrect information in this booklet.

Die in diesem Booklet enthaltenen Angaben waren zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt. Durch die fortlaufenden Bemühungen unseres Unternehmens, unsere Produkte ständig zu optimieren, kann es vorkommen, dass Angaben überholt sind, wenn Sie dieses Booklet lesen. Vervielfältigung oder Veröffentlichung dieses Booklets, auch teilweise, sind in jeglicher Form nur mit schriftlicher Genehmigung durch MA Lighting Technology GmbH erlaubt.

Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich.

Wie übernehmen keine Haftung bei Fehlern oder Ungenauigkeiten in diesem Booklet.

Les informations contenues dans cette brochure étaient correctes au moment de l'impression. En poursuivant les efforts de notre entreprise pour optimiser nos produits, il peut arriver que les informations soient dépassées, au moment où vous lisez cette brochure.

Sans autorisation écrite de MA Lighting Technology GmbH, il est interdit de copier, reproduire ou publier toute partie de cette brochure, que ce soit sous forme imprimée, photographique ou électronique.

Toutes les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'informations erronées dans cette brochure.



MA Lighting International GmbH

An der Talle 24 - 28

33102 Paderborn · Germany

Phone: +49 52 51 68 88 65 10

info@malighting.com

www.malighting.com

© MA Lighting International

Art.No. 1385M00000, Revision 2022_v07